

STOPICA ZA VEZ I KRPLJENJE

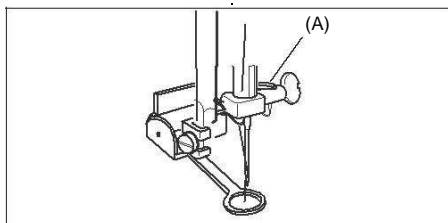
Podešavanja mašine:

Vrsta boda: Ravan bod
Zategnutost konca: 3 - 6
Dužina boda: bilo koja
Širina boda: 0
Donji transporter: Spušten ili pločica za deaktivaciju.

Pričvrstite stopicu za krpljenje na nosač stopice tako da poluga leži preko zavrtnja za pričvršćivanje igle.

Spustite zupce donjeg transportera ili nameštite pločicu za krpljenje preko njih.
Postavite tkaninu na radnu površinu, tako da mesto za krpljenje bude iznad ubodne ploče.
Spustite stopicu i ušivajte polako.

Pomerajte polako tkaninu napred i nazad sve dok ne ispunite željenu površinu.
Nakon toga, sa iglom u tkanini, zakrenite je 90 stepeni i prošijte još jedanput preko prethodnog sloja.

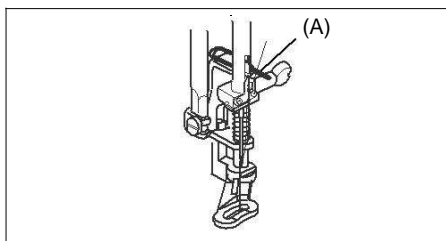


STOPICA ZA VEZ I KRPLJENJE

Podešavanja mašine:

Vrsta boda:	cik cak bod
Zategnutost konca:	“Auto” ili 3 - 5
Dušina boda:	bilo koja
Širina boda:	0 - 7
Donji transporter:	Spušten

1. Pričvrstite stopicu za krpljenje na nosač stopice tako da poluga leži preko zavrtnja za pričvršćivanje igle.
2. Iscrtajte krojačkom kredom ili sapunom mesto za krpljenje, pa postavite tkaninu ispod igle.
3. Spustite podizač stopice kako biste
aLower the presser foot lifter to engage the needle thread tension.
4. Srednjom brzinom, prošijte po liniji koju ste iscrtali željenom širinom cik cak boda, vodeći rukom polako tkaninu po radnoj površini.
5. Nakon što završite slobodno štepanje, podignite zupce donjeg transportera da biste mogli da nastavite šivenje na uobičajen način.



EMBROIDERY DARNING FOOT

Machine settings:

Stitch:	Zigzag stitch
Thread tension:	“Auto” or 3 - 5
Stitch length:	Any
Stitch width:	0 - 7
Feed dog:	Down

1. Attach the darning foot to the presser bar with the lever over the needle clamp screw.
2. Draw an outline for darning onto the fabric with tailor's chalk and Place the fabric under the needle.
3. Lower the presser foot lifter to engage the needle thread tension.
4. At a medium speed, stitch along the marked outline with the desired zigzag width, guiding the fabric carefully by hand.
5. After free hand embroidery is completed, raise the feed dog for normal sewing.

Stopvoet voor de modellen met een plat liggende gripper
Machine instellingen:

Steek:	zigzag steek
Draadspanning:	auto of 3 - 5
Steeklengte:	naar eigen inzicht
Steekbreedte:	0 - Maximum
Transporteur:	uitschakelen.

Plaats de stopvoet aan de persvoet met heveltje (A)
over de naaldschroef.

Stopf-Nähfuß für Modelle mit Umlaufgreifer
Maschineneinstellungen:

Stichprogramm:	Zick-Zack
Fadenspannung:	Auto oder 3 - 5
Stichlänge:	Beliebig
Stichbreite:	0 - Maximum
Transporteur:	Versenkt

Befestigen Sie den Stopf-Nähfuß mit dem Hebel (A)
über der Nadel-Klemmschraube.

Pied à repriser pour machine avec crochet horizontal
Réglages de la machine:

Point:	Point Zigzag
Tension du fil:	Auto ou 3 - 5
Longueur:	Toute
Largeur:	0 - Maximum
Transport:	Descendu

Attacher le pied à repriser à la barre presse étoffe avec
le levier (A) au-dessus de la vis de serrage de l'aiguille.

Parsinjalka laakapuola malleihin

Koneen asetukset:	
Ommel:	Siksak ommel
Langan kireys:	Automaattinen tai 3 - 5
Piston pituus:	Mikä vaan
Piston leveys:	0 - Maksim
Syöttäjä:	Alhaalla
Kiinnitä parsinjalka paininjalan tankoon ja vipu (A) tulee neulankiinnitysruuvin yläpuolelle.	

Pie para zurcir. Para máquinas de bobina superior.

Ajustes de la máquina:	
Puntada:	Zigzag
Tensión de hilo:	Auto ó 3 - 5
Largo de puntada:	Cualquiera
Ancho de puntada:	0 - Máximo
Placa prensa telas:	dientes bajados.
Fijar el pie de zurcido a la barra de presión, con la palanca (A) arriba del tornillo fija-aguja.	

Piedino da rammendo – per Modelli con crochet
orizzontale

Impostazione macchina:	
Punto:	Punto Zigzag
Tensione filo:	Auto oppure 3 - 5
Lunghezza punto:	a piacere
Larghezza punto:	a piacere
Griffe:	abbassare

Montare il piedino da rammendo sulla barra del
piedino con la leva (A) sopra il morsetto dell'ago.

